

## KES-Tools



**Toolset voor het aanmaken  
en bewerken van  
Kurzweil 3000-documenten**



**handleiding**



## KES-Tools - Handleiding

Copyright © 2012 – Sensotec N.V.

Alle rechten voorbehouden.

Andere in dit document genoemde product- of bedrijfsnamen zijn handelsmerken of geregistreerde merken van hun respectievelijke eigenaren.

Versie: KES-Tools 1.4

## Contactgegevens van de producent:

Sensotec NV – Vlamingveld 8 – B 8490 Jabbeke  
info@sensotec.be - www.sensotec.be.

### Hoofdzetel:

Vlamingveld 8, B 8490 Jabbeke  
T +32 50 39 49 49 • F +32 50 39 49 46  
sales@sensotec.be

### Nevenvestigingen:

Antwerpse Steenweg 96, B 2940 Hoevenen-Stabroek  
T +32 3 828 80 15 • F +32 3 828 80 16  
Rue de la Croix Rouge 39, B 5100 Namen  
T +32 81 71 34 60 • F +32 81 71 34 69

## Inhoudsopgave

Gebruiksrechtovereenkomst .....	4
KES-Tools .....	6
Pakket van 4 programma's .....	6
PDFtoKES .....	6
Tag-KES .....	6
Fix-KES .....	6
Print-KES .....	6
Installatie .....	7
Overzicht van de installatie .....	7
Stap 1. Het programma downloaden .....	7
Stap 2. De vereiste onderdelen installeren .....	7
Stap 3. Het softwarepakket installeren .....	8
Stap 4. De licentie installeren .....	9
Stap 5. Installatie voltooien .....	11
Stap 6. Activeren .....	11
PDFtoKES .....	12
Wat is PDFtoKES? .....	12
Tekst-pdf of foto-pdf .....	12
Getagde pdf-bestanden of niet-getagde pdf .....	12
Hoe werkt PDFtoKES? .....	12
Wanneer PDFtoKES en wanneer K3000 Pro? .....	12
Hoe gebruik ik PDFtoKES? .....	13
Tag-KES .....	15
Wat is Tag-KES? .....	15
Hoe gebruik ik Tag-KES? .....	15
Tabblad 'Bestand' .....	15
Tabblad Instellingen .....	16
Fix-KES .....	17
Wat is Fix-KES? .....	17
Hoe gebruik ik Fix-KES? .....	17
Print-KES .....	18
Wat is Print-KES? .....	18
Hoe gebruik ik Print-KES? .....	18
KES-Tools in de praktijk .....	19
Inhoud van deze bundel .....	20
Minimale systeemvereisten .....	20
Technische ondersteuning .....	20

## Gebruiksrechtovereenkomst

Dit is een rechtsgeldige overeenkomst, verder Overeenkomst genoemd, tussen enerzijds u, als Gebruiksrechthouder, en anderzijds Sensotec nv, en haar aangestelde verdelers, verder SENSOTEC genoemd. Door het softwareproduct KES-Tools te installeren, te kopiëren, te downloaden, er toegang toe te hebben of anderszins te gebruiken, stemt u ermee in aan de bepalingen van deze Overeenkomst gebonden te zijn. Indien u niet instemt met de bepalingen van deze Overeenkomst, mag u KES-Tools niet installeren of gebruiken. In dat geval dient u KES-TOOLS en alle bijhorigheden te retourneren naar uw leverancier.

### Verlening van het gebruiksrecht

Deze SENSOTEC Gebruiksrechtovereenkomst laat de Gebruiksrechthouder toe om één (1) kopie van KES-Tools ingesloten bij de Gebruiksrechtovereenkomst te gebruiken, dit uitsluitend ten behoeve van zijn of haar eigen gebruik. KES-Tools omvat software en documentatie. Dit niet exclusieve gebruiksrecht, zonder het recht tot sublicentie of toekenning aan derden van het gebruiksrecht, beperkt zich tot het installeren en gebruiken van de software op één enkele computer, voorzien van een besturingssysteem waarvoor een rechtsgeldige Gebruiksrechtovereenkomst bestaat. Gelijktijdig gebruik op twee of meer computers is niet toegelaten zonder een voorafgaande geschreven toestemming van SENSOTEC en de betaling van een bijkomende gebruiksrechtvergoeding. De Gebruiksrechthouder, hoofdgebruiker van de computer waarop KES-Tools is geïnstalleerd, mag een tweede kopie van KES-Tools installeren voor zijn of haar exclusief gebruik op ofwel een vaste ofwel een draagbare computer, maar de Gebruiksrechthouder mag maar één (1) kopie tegelijkertijd gebruiken. Als de Gebruiksrechthouder beschikt over een meervoudige Gebruiksrechtovereenkomst, dan mag de Gebruiksrechthouder zoveel kopieën in gebruik hebben als toegestaan in zijn meervoudige Gebruiksrechtovereenkomst.

### De rechten van SENSOTEC

De Gebruiksrechthouder erkent dat KES-Tools, software en documentatie, bestaat uit producten die eigendom zijn van SENSOTEC, of van derden aangegeven in deze overeenkomst, beschermd door de auteursrechtwetten en internationale auteursrechtverdragen, alsmede door andere intellectuele eigendoms wetten en verdragen. De Gebruiksrechthouder erkent verder dat alle rechten, titels en belangen betreffende KES-Tools, software en documentatie, eigendom zijn en zullen blijven van SENSOTEC. Deze overeenkomst verleent de Gebruiksrechthouder geen belang in KES-Tools, maar alleen een beperkt gebruiksrecht, herroepbaar in overeenstemming met de bepalingen van deze overeenkomst.

### Termijn

Deze Gebruiksrechtovereenkomst neemt een aanvang bij het eerste gebruik van KES-Tools, de software of de documentatie, en loopt tot de beëindiging van de overeenkomst. De Gebruiksrechthouder kan op elk ogenblik de Gebruiksrechtovereenkomst beëindigen door KES-Tools terug te sturen naar zijn leverancier.

### Softwareoverdracht

De Gebruiksrechthouder mag op elk ogenblik alle rechten van de Gebruiksrechtovereenkomst overdragen, op voorwaarde dat de Gebruiksrechthouder geen kopieën behoudt en dat hij KES-Tools volledig overdraagt (met inbegrip van alle onderdelen, de dragers, de documentatie, de upgrades en deze Gebruiksrechtovereenkomst) en dat de overnemer akkoord gaat met alle voorwaarden van deze Gebruiksrechtovereenkomst. Als KES-Tools een upgrade betreft, dan moet de overdracht met inbegrip van alle vorige versies gebeuren.

### Upgrades

Als KES-Tools als een upgrade wordt bestempeld, dient u te beschikken over een gebruiksrecht van een product dat door SENSOTEC wordt erkend als in aanmerking komende voor de betreffende upgrade, vooraleer u gerechtigd bent KES-Tools te gebruiken. Een SOFTWAREPRODUCT bestempeld als upgrade vervangt en/of vult een product aan dat de basis vormde om in aanmerking te komen voor een upgrade. U mag het resulterende product na upgrade enkel gebruiken in overeenstemming met de voorwaarden van de Gebruiksrechtovereenkomst. Als KES-Tools een upgrade is van een onderdeel van een pakket aan SOFTWAREPRODUCTEN waarvoor u een gebruiksrecht als geheel hebt, dan mag KES-Tools enkel gebruikt en overgedragen worden als deel van het voormelde pakket aan SOFTWAREPRODUCTEN en mag het er niet van gescheiden worden voor gebruik op meer dan één computer.

### Andere beperkingen:

Deze Gebruiksrechtovereenkomst is voor de Gebruiksrechthouder het bewijs dat hij gerechtigd is om de rechten uit te oefenen in deze overeenkomst toegekend en moet door hem bijgehouden worden. De Gebruiksrechthouder mag op generlei wijze KES-Tools, de software en/of de documentatie, verhuren, in lease geven, uitlenen of op een andere wijze commercialiseren. De Gebruiksrechthouder mag KES-Tools niet reverse-engineeren, decompileren of disassembleren, tenzij en voor zover dit, niettegenstaande deze beperking, uitdrukkelijk is toegestaan op grond van toepasselijk dwingend recht.

De Gebruiksrechthouder mag KES-Tools, of de software en/of de documentatie, niet exporteren, noch overdragen aan derden die het exporteren, in strijd met het toepasselijke recht. Het gebruik van KES-Tools door de Gebruiksrechthouder

om elektronische versies of gedrukte versies van een document te maken mag geen inbreuk plegen op de auteursrechten en eigendomsrechten die gelden op de oorspronkelijke documenten.

### **Beperkte garantie.**

SENSOTEC garandeert dat KES-Tools in hoofdzaak functioneert overeenkomstig de bijhorende schriftelijke materialen en zal vrij zijn van gebreken aan materialen en afwerking, wanneer gebruikt op een normale en voorziene manier, gedurende een periode van negentig (90) dagen na de datum van ontvangst van KES-Tools door de Gebruiksrechthouder. SENSOTEC stemt er in toe, naar eigen believen, te herstellen of te vervangen, zonder verdere kosten voor de Gebruiksrechthouder, alle defecte componenten van KES-Tools, op voorwaarde dat de Gebruiksrechthouder binnen de garantieperiode zijn leverancier schriftelijk op de hoogte brengt van het defect. SENSOTEC of de leverancier van de SENSOTEC producten heeft niet de verplichting om herstellingen of vervangingen door te voeren voor defecten die geheel of gedeeltelijk te wijten zijn aan rampen, software virussen, fout of onachtzaamheid van de gebruiker, of door oneigenlijk of ongeoorloofd gebruik van KES-Tools (met inbegrip van elk gebruik door derden, of werknemers van de Gebruiksrechthouder, of consultants die geen geautoriseerd gebruiker zijn), of door oorzaken extern aan KES-Tools.

### **Beperking van de aansprakelijkheid**

Voor zover is toegestaan op grond van toepasselijk recht, wijzen SENSOTEC en haar aangestelde verdelers alle aansprakelijkheid van de hand voor bijzondere, incidentele of indirecte schade of gevolgschade (inclusief maar niet beperkt tot schade als gevolg van winstderving, bedrijfsonderbreking, verlies van bedrijfsinformatie of enig ander geldelijk verlies) als gevolg van het gebruik of de verhinderend tot gebruik van KES-Tools, of als gevolg van het verstrekken of niet verstrekken van productondersteuning, zelfs als SENSOTEC of zijn leverancier op de hoogte was gesteld van de mogelijkheid van die schade. De gehele aansprakelijkheid van SENSOTEC of zijn leverancier op grond van enige bepaling van deze overeenkomst zal steeds beperkt worden tot het werkelijke bedrag door de Gebruiksrechthouder betaald voor KES-Tools.

### **Verhaling van rechten**

Indien de Gebruiksrechthouder deze overeenkomst verbreekt, is hij gehouden KES-Tools onmiddellijk terug te bezorgen aan SENSOTEC of zijn leverancier. Een inbreuk door de Gebruiksrechthouder schaadt op onherroepelijke wijze SENSOTEC en verleent SENSOTEC het recht op het nemen van de nodige maatregelen tot stopzetting van de inbreuk of elke andere redelijke actie om de schade te herstellen, dit in aanvulling op andere door de wet toegestane acties.

### **Nietigheid van het geheel versus nietigheid van een deel**

Indien een deel van deze overeenkomst nietig wordt verklaard door de rechtbanken of eender welke andere bevoegde instelling of persoon, houdt dit niet de nietigheid in van de gehele overeenkomst: de overige bepalingen zullen uitvoerbaar blijven, in zoverre dit redelijkerwijze mogelijk is.

### **Geen verklaring van afstand**

Het verzuim van een der partijen om gebruik te maken van om het even welk recht vastgelegd in deze overeenkomst, of het verzuim om actie te nemen tegen de andere partij in geval van een inbreuk kan niet beschouwd worden als een verklaring van afstand van rechten of toekomstige acties verhinderen in geval van een volgende inbreuk.

### **Bevoegde rechtbank**

Elk geschil betreffende de geldigheid, de interpretatie of de uitvoering van deze overeenkomst die niet in der minne kan geregeld, zal worden voorgelegd aan de bevoegde rechtbank van Brugge.

### **Technologie en data van derden**

Dit SOFTWAREPRODUCT maakt gebruik van bepaalde technologieën, data en grafische werken eigendom van derden of van door SENSOTEC aangepaste technologieën, data en grafische werken met toestemming van de betreffende derden. Eigenaars van de betreffende technologieën en data zijn KURZWEIL Educational Systems en PDFTron Systems Inc.

Eigendom en aanspraak of deze technologieën, data en grafische werken van derden blijven ten allen tijde bij deze derden. De Gebruiksrechthouder zal deze technologieën van derde partijen niet reverse-engineeren, decompileren of disassembleren, tenzij en voor zover dit, niettegenstaande deze beperking, uitdrukkelijk is toegestaan op grond van toepasselijk dwingend recht. De Gebruiksrechthouder zal deze data en grafische werken niet reproduceren, distribueren, het bezit ervan over dragen of anderszins een kopie beschikbaar maken aan derden en geen wijzigingen, aanpassingen, verbeteringen, veranderingen of afgeleide Producten van deze data maken. Schending van de bepalingen in deze paragraaf vormt aanleiding voor de onmiddellijke beëindiging van de onderhavige overeenkomst.

Alle voorzieningen en beperkingen van deze overeenkomst zijn ook van toepassing op deze technologieën, data en grafische werken van derden, en , door het aanvaarden van deze Gebruiksrechtsovereenkomst stemt de Gebruiksrechthouder er ook in toe om deze technologieën, data en grafische werken van derden enkel te gebruiken als een onderdeel van KES-Tools, dat enkel zal gebruikt worden zoals expliciet toegestaan in deze overeenkomst.

©Copyright 2012-2013 Sensotec nv. Alle rechten voorbehouden.

## KES-Tools

KES-Tools is een softwarepakket dat bestaat uit 4 programma's: PDFtoKES, Tag-KES, Fix-KES en Print-KES.

Deze programma's werden ontwikkeld voor het maken, bewerken en weergeven van bestanden in KES-formaat en SEK-formaat (hierna KES-bestanden genoemd).

Je kan deze KES-bestanden gebruiken met de compenserende software Kurzweil 3000 versie 10 of 12 van Kurzweil Educational Systems® (hierna K3000 genoemd).

### Pakket van 4 programma's

KES-Tools bestaat uit de volgende 4 programma's:

#### PDFtoKES

Met dit programma kan je tekst-pdf-bestanden omzetten naar KES-bestanden zonder installatie van K3000 PRO.

Opgelet: PDFtoKES bevat geen tekstherkenningssoftware (OCR). Het is daarom niet zinvol om met dit programma foto-pdf's om te zetten. Wens je dit toch te doen, gebruik dan Kurzweil 3000 PRO.

De leesvolgorde kan je instellen met K3000 PRO; de taaltagging met elke K3000-versie of nog sneller met Tag-KES.

#### Tag-KES

Dit programma laat je toe om (met of zonder K3000-installatie) KES-bestanden weer te geven en de taal van de tekst in te stellen. Tijdens het voorlezen met K3000 wordt automatisch de juiste voorleesstem gekozen aan de hand van de ingestelde taal.

#### Fix-KES

Bij het converteren van pdf-bestanden met K3000 versie 10 werden sommige bestanden met zwart-witpagina's niet in de juiste bestandsgrootte opgeslagen. Fix-KES converteert de te grote KES-bestanden naar de correcte grootte.

#### Print-KES

Dit programma laat je toe om (met of zonder K3000-installatie) KES-bestanden weer te geven en af te drukken.

# Installatie

## Overzicht van de installatie

Om KES-Tools op je computer te kunnen gebruiken, moet je het programma op je computer installeren.

Volg de onderstaande stappen om het pakket te downloaden en te installeren.

### Stap 1. Het programma downloaden

Verbind je computer met het internet en ga naar de volgende internetpagina om het programma te downloaden:

[www.sensotec.be/kestools/download](http://www.sensotec.be/kestools/download)

Klik op 'uitvoeren' indien je daarom wordt gevraagd.

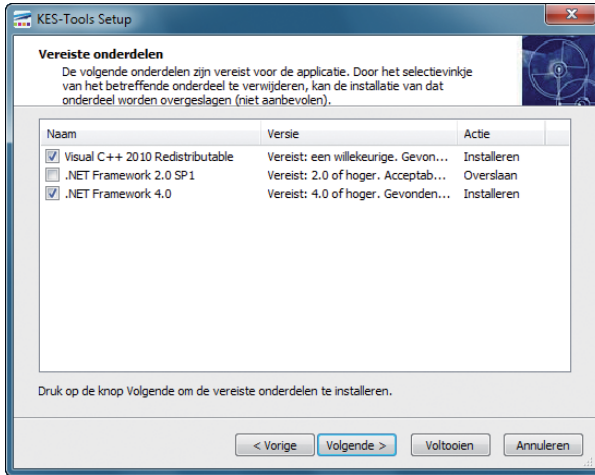
### Stap 2. De vereiste onderdelen installeren

Afhankelijk van de instellingen van je computer moeten sommige vereiste onderdelen geïnstalleerd worden. Het is mogelijk dat deze vereiste onderdelen al op jouw computer geïnstalleerd zijn. In dit geval zal enkel stap 3 van de installatieprocedure uitgevoerd worden.

Het volgende venster verschijnt:



Klik op 'Volgende' om verder te gaan.



Verander de ingestelde opties niet en klik op 'Volgende' om verder te gaan.

Belangrijk ! Indien je tijdens de installatie wordt gevraagd om de computer opnieuw op te starten, klik dan op 'ja'. Na het herstarten zal de installatie automatisch hernemen.

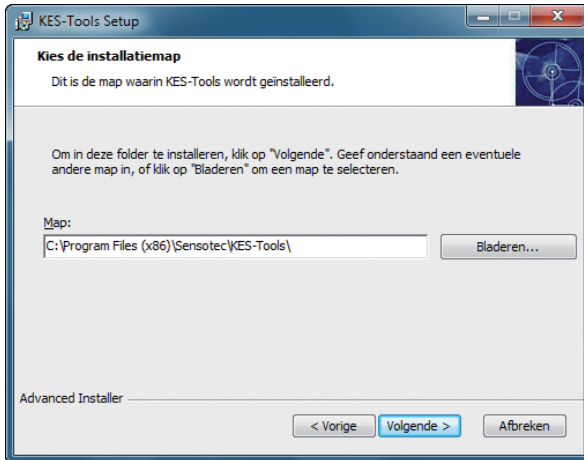


### Stap 3. Het softwarepakket installeren



Klik op 'Volgende' om verder te gaan.





Selecteer de map waar je KES-Tools wil installeren. We raden je aan het pakket op de standaardlocatie te installeren.

Klik op 'Volgende' om verder te gaan.

#### Stap 4. De licentie installeren

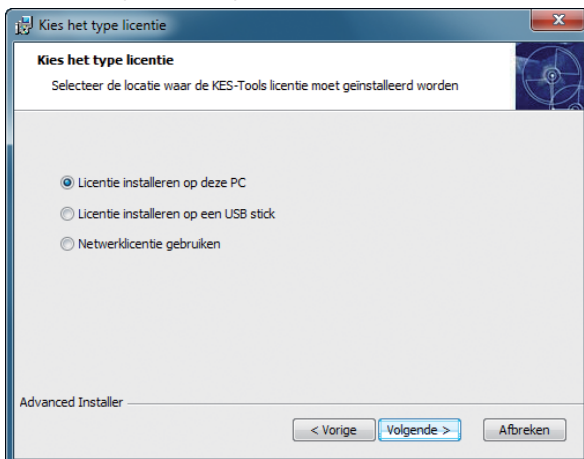
Bij de aankoop van KES-Tools koos je voor één van volgende licenties:

- KES-Tools voor gebruik op een vaste computer (standalone-licentie)
- KES-Tools voor mobiel gebruik op USB-stick
- KES-Tools voor gebruik in een netwerk

Kies de optie die overeenstemt met de aangekochte licentie.

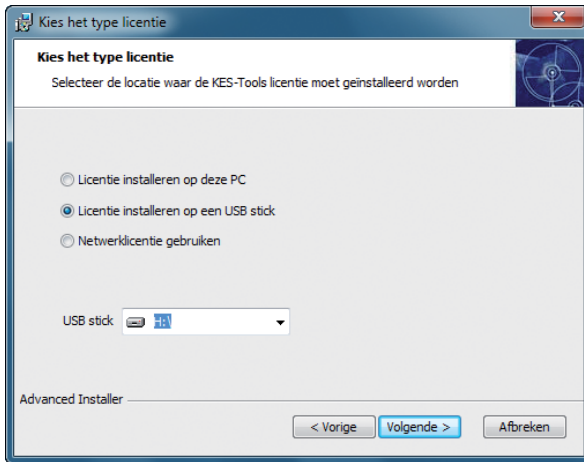
##### a. Licentie installeren op deze PC

Kies deze optie indien je over een standalone-licentie beschikt (zie sticker met serienummer).



## b. Licentie installeren op een USB-stick

Kies deze optie indien je beschikt over de USB-licentie (zie sticker met serienummer). Deze optie laat je toe om één licentie op meerdere computers te gebruiken.



Bij je aankoop van KES-Tools wordt geen USB-stick meegeleverd. Je kan de licentie instellen op om het even welke USB-stick, dus ook op een K3000 USB-stick. Steek de USB-stick waarop je de licentie wenst te installeren in de computer vooraleer op 'Volgende' te klikken.

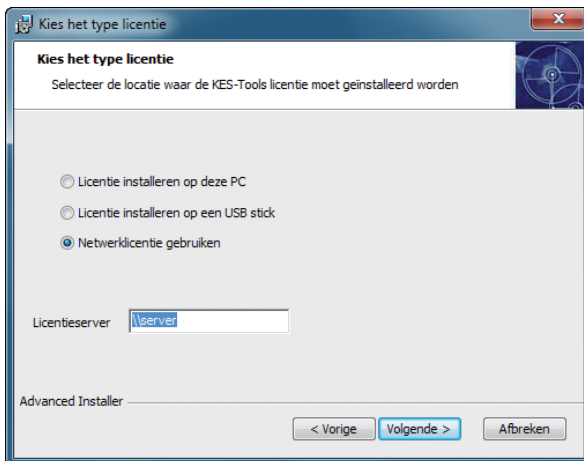
Kies de USB-stick en klik op 'Volgende'.

Telkens je KES-Tools wil gebruiken, moet de USB-stick in het systeem aanwezig zijn.

Om KES-Tools met dezelfde USB-stick op meerdere pc's te kunnen gebruiken, moet het programma zelf op elke pc geïnstalleerd zijn. Herhaal daarvoor dezelfde installatieprocedure op elke pc waarop je KES-Tools wil gebruiken, met dezelfde USB-stick.

## c. Netwerkllicentie installeren

Kies deze optie indien je beschikt over de netwerkversie van KES-Tools. Deze versie dient voor installatie op een licentieserver in een netwerk. Deze optie wordt meestal gebruikt in scholen.



Vul het UNC-pad of het IP-adres van de licentieserver in en klik op 'Volgende'.

De beheerder van het netwerk kan je deze info verstrekken.

Wanneer je over een K3000 'License-to-Go' of een K3000-licentie over internet beschikt, vul hier dan **\\LTG** in als licentieserver.

## Stap 5. Installatie voltooien



Klik op 'Voltooien' om de installatie af te sluiten.

De 4 KES-Tools zijn nu bereikbaar vanaf het bureaublad van je computer, of via het Startmenu van je computer.

## Stap 6. Activeren

Voor het gebruik van de onderdelen PDFtoKES en Tag-KES moet de licentie van KES-Tools geactiveerd worden. Bij het opstarten van deze onderdelen verschijnt het keuzeschermd met de optie 'Online activeren'.

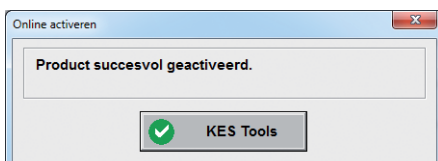


Vergewis je ervan dat je computer met het internet verbonden is en, in geval van een USB-licentie, dat de USB-stick ingepluggd is.

Kies voor 'Online activeren'.

Volg de voorgestelde stappen. Vul je serienummer en gebruikersgegevens in.

Klik op 'Online activeren'.



Je krijgt het bericht 'Product succesvol geactiveerd'.

Klik nu op de knop KES-Tools om het programma te starten.

Indien je er niet in slaagt om online te activeren, neem dan contact op met Sensotec.

## PDFtoKES

### Wat is PDFtoKES?

Met PDFtoKES kan je tekst-pdf-bestanden omzetten naar KES-bestanden, zodat je ze met K3000 kunt lezen en bewerken, ook al heb je geen K3000 PRO-versie op je computer.

Het programma zet zowel getagde als niet-getagde pdf-bestanden om naar KES-bestanden.



### Tekst-pdf of foto-pdf

Een tekst-pdf is een pdf waarin je de tekst kunt selecteren en laten voorlezen.

Op een foto-pdf zie je op het scherm hoe de pagina eruitziet, maar kun je geen tekst selecteren.

Opgelet: PDFtoKES bevat geen tekstherkenningssoftware (OCR). Het is daarom niet zinvol om foto-pdf's met PDFtoKES om te zetten naar KES-bestanden, omdat de tekst niet zal herkend worden. Wens je dit toch te doen, gebruik dan Kurzweil 3000 PRO.

### Getagde pdf-bestanden of niet-getagde pdf

Een getagd pdf-bestand bevat extra informatie, zoals taalaanduiding, leesvolgorde, informatie bij afbeeldingen.

Een niet-getagd pdf-bestand bevat geen extra informatie en is bijgevolg niet voorzien van een logische leesvolgorde en/of taalinstellingen.

### Hoe werkt PDFtoKES?

PDFtoKES kan bij het omzetten van tekst-pdf's enkel de 'onderliggende tekst' van het pdf-bestand gebruiken.

Het programma zal de tekst en afbeeldingen dus niet opnieuw herkennen.

Het gebruik van enkel de 'onderliggende tekst' heeft enkele voordelen:

- Er wordt geen tekst overgenomen die niet tot de 'echte' tekst van het document behoort (tekst op foto's, achtergrondafbeeldingen,...)
- De leesvolgorde van een getagd document wordt overgenomen in het KES-bestand
- De taalinstellingen van het pdf-document worden overgenomen

### Wanneer PDFtoKES en wanneer K3000 Pro?

Omdat PDFtoKES geen tekstherkenningssoftware (OCR) bevat, kun je er geen foto-pdf's mee omzetten naar KES-bestanden. Kurzweil 3000 PRO doet dit wel.

PDFtoKES zal bij het omzetten van een getagde pdf alle tags overnemen. K3000 doet dit niet.

Heb je dus een pdf waarin de tekst reeds van tags voorzien is en wil je deze tags behouden, zet dan om via PDFtoKES.

Wil je de tekst zelf nieuwe tags geven, zet dan om via K3000 PRO.

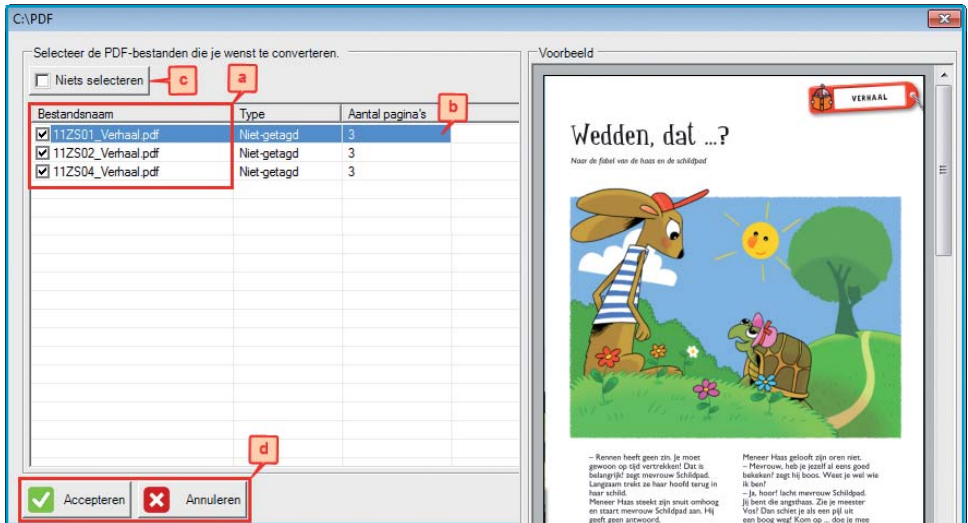
## Hoe gebruik ik PDFtoKES?



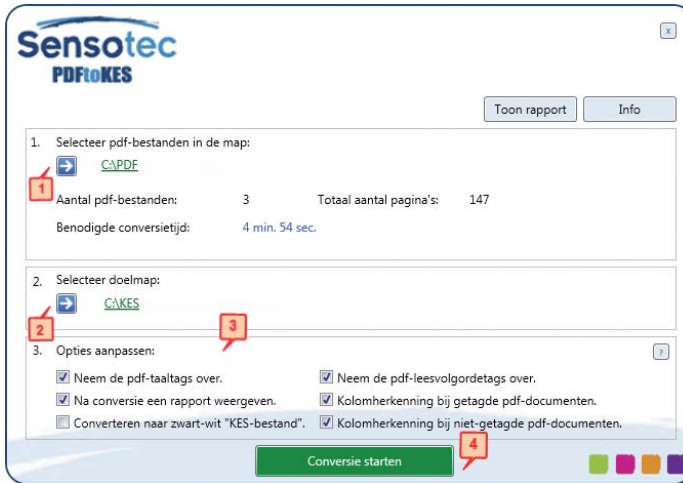
1.

Klik op de blauwe pijl om de map te selecteren met de pdf-bestanden die je wil omzetten naar KES.

Het volgende dialogovenster verschijnt:



- Het dialogovenster toont een lijst van alle pdf-bestanden in de geselecteerde map.
- Het geselecteerde bestand wordt rechts weergegeven.
- Standaard zijn alle pdf-bestanden die zich in deze bronmap bevinden aangevinkt. Je kan elk pdf-bestand afzonderlijk selecteren of via de knop 'niets selecteren' / 'alles selecteren' alle bestanden tegelijk aan- of uitvinken.
- Klik op de knop 'accepteren' of 'annuleren' om je keuze te bevestigen of te annuleren.



2. Klik op de blauwe pijl om de map te selecteren waarin je de bestanden wil opslaan nadat ze naar KES geconverteerd werden. Standaard worden de geconverteerde bestanden in de map 'c:\sensotec\geconverteerd' opgeslagen.
3. Vink de gewenste opties aan of uit.
  - a. Neem de pdf-taaltags over: Vink deze optie aan om de taaltags die zich in het pdf-bestand bevinden, over te nemen in het KES-bestand. Standaard is deze optie aangevinkt.
  - b. Na conversie een rapport weergeven: Vink deze optie aan om een rapport weer te geven met informatie over de conversie. Standaard is deze optie aangevinkt.
  - c. Converteren naar zwart-wit "KES-bestand": Vink deze optie aan als je wil converteren naar een zwart-wit "KES-bestand". Het voordeel van deze conversie is dat de bestandsgrootte beperkt wordt. Standaard is deze optie uitgevinkt.
  - d. Neem de pdf-leesvolgordetags over: Vink deze optie aan om de leesvolgordetags die zich in het pdf-bestand bevinden, over te nemen in het KES-bestand. Standaard is deze optie aangevinkt.
  - e. Kolomherkenning bij getagde pdf-documenten: Vink deze optie aan voor kolomherkenning tijdens de conversie bij getagde pdf-documenten. Standaard is deze optie aangevinkt.
  - f. Kolomherkenning bij niet-getagde pdf-documenten: Vink deze optie aan voor kolomherkenning tijdens de conversie bij niet-getagde pdf-documenten. Standaard is deze optie aangevinkt.
4. Klik op deze knop om de conversie van de pdf-bestanden te starten. Een statusbalk toont de voortgang van de conversie. Na de conversie wordt de map waarin de geconverteerde bestanden zich bevinden automatisch geopend.

## Tag-KES

### Wat is Tag-KES?

Tag-KES laat je toe om taaltags te plaatsen in meertalige KES-bestanden.

Tag-KES geeft de taalinstellingen zichtbaar weer en laat je toe om de taal in te stellen per geselecteerd gebied of per woord. Je kan dus aan aparte woorden, kolommen of zinnen een andere taal toewijzen dan aan de rest van de tekst.

Deze methode verschilt met de taaltagging in Kurzweil 3000, waar de taaltagging gelinkt is aan de tekstgebieden (OCR) in het KES-bestand.

Tijdens het voorlezen met K3000 zal de voorleesstem automatisch wijzigen in functie van de ingestelde taal van de woorden en zinnen.



### Hoe gebruik ik Tag-KES?

#### Tabblad 'Bestand'

Bovenaan het tabblad 'Bestand' vind je een reeks knoppen waarmee je de taaltagging van het document kunt uitvoeren.



Zowel in beeld- als in tekstdocumenten kunt u met de taalknop een taal toewijzen aan geselecteerde woorden, zinnen, alinea's enz.. Dit heeft tot gevolg dat Kurzweil 3000 bij het voorlezen automatisch overschakelt naar de voorleesstem van de taal, die op deze manier aan de selectie toegewezen werd.

NEDERLANDS	FRANS	ENGELS	DUITS
gegevens.	Les données.	The data.	Die Daten.
waaier.	un éventail.	hand-held fan.	der Fächer.

1. Met de eerste drie knoppen 'Bestand' kun je KES-bestanden openen, bewaren en bewaren onder een nieuwe naam.
2. De volgende knoppen dienen om het KES-bestand van de taaltags te voorzien:
  - a. Wis: klik op deze knop om het wissen van taaltags te activeren. (Hoe wissen: zie punt 9)
  - b. Taalknoppen: klik op de gewenste taalknop om het taaltaggen te activeren. Standaardtalen zijn Nederlands, Frans, Engels en Duits. (Hoe taggen: zie punt 9) Om de talen aan te passen: zie tabblad Instellingen.
  - c. Knoppen om het volledige document of een volledige pagina te taggen in de geselecteerde taal. De eerder aangebrachte taaltags in dat document of op die pagina worden hierdoor gewist.

3. Met de knop 'Tags' kun je de taaltags tijdelijk verbergen of opnieuw weergeven.
4. Met de pijltjesknoppen 'Acties' kan je de laatste bewerking(en) ongedaan maken of opnieuw uitvoeren.
5. Gebruik de pijltjestoetsen 'Pagina' om door het document te bladeren of tik de gewenste pagina in om onmiddellijk naar een bepaalde pagina te gaan.
6. Gebruik de Beeldknoppen om in- of uit te zoomen op de pagina, de pagina over de volledige breedte van het scherm weer te geven of de volledige pagina op het scherm weer te geven.
7. Elke pagina in het document krijgt bovenaan een label met het paginanummer. Zo krijg je een horizontaal overzicht van alle pagina's in het document. Klik op de gewenste pagina om onmiddellijk naar een pagina te gaan.
8. Klik op het pijltje rechtsboven in het document om de lijst van pagina's weer te geven. Zo krijg je een verticaal overzicht van alle pagina's in het document. Selecteer daarna de gewenste pagina om naar een pagina te gaan.
9. Het taggen gebeurt als volgt:
  - a. Om aparte woorden te taggen: klik op het woord.
  - b. Om grote gebieden te taggen: hou de linkermuisknop ingedrukt en sleep de cursor over het gewenste gebied.
  - c. Om een taaltag te wissen: klik op de knop 'wis' en klik daarna op het getagde woord.
  - d. Om meerdere taaltags tegelijk te wissen: klik op de knop 'wis' en verplaats de muis naar het te wissen gebied. Hou nu de linkermuisknop ingedrukt en sleep de cursor over het gewenste gebied.

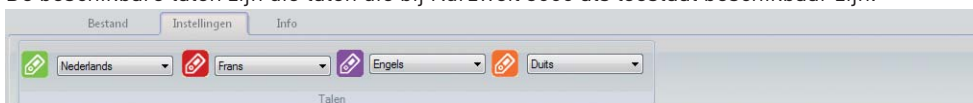
NEDERLANDS	FRANS	ENGELS	DUITS
gegevens.	Les données.	The data.	Die Daten.
waaier.	un éventail.	hand-held fan.	der Fächer.
streng.	rigoureux.	severe.	streng.
blijken.	se révéler.	prove to be.	sich herausstellen.

*Wanneer u <sup>de1</sup> auf <sup>de2</sup> Deutsch <sup>de3</sup> een <sup>de4</sup> Frans <sup>de5</sup> exemple <sup>de6</sup> wilt <sup>de7</sup> geven <sup>de8</sup> met <sup>de9</sup> ondersteuning <sup>de10</sup> in <sup>de11</sup> English <sup>de12</sup> of <sup>de13</sup> in <sup>de14</sup> een <sup>de15</sup> krantenartikel <sup>de16</sup> Marcello <sup>de17</sup> Mastroianni <sup>de18</sup> en <sup>de19</sup> Cervantes <sup>de20</sup> correct <sup>de21</sup> wilt <sup>de22</sup> laten <sup>de23</sup> uitspreken, <sup>de24</sup> gaat <sup>de25</sup> u <sup>de26</sup> als <sup>de27</sup> volgt <sup>de28</sup> te <sup>de29</sup> werk:*

Documentnaam: Taalmodule.kes | Status: Document met taaltags. | Talen in dit document: Duits | Engels | Frans | Italiaans | Spaans | Talen op deze pagina: Duits | Engels | Frans | Italiaans | Spaans

## Tabblad Instellingen

Via het tabblad instellingen kan je de knoppen verbinden met de gewenste taal. De instellingen die je hier kiest, worden onmiddellijk toegepast op het tabblad 'Bestand'. De beschikbare talen zijn die talen die bij Kurzweil 3000 als leestaal beschikbaar zijn.



Hoewel de kleuren van de tagmarkeringen beperkt zijn tot vier, kun je de tekst in meer dan vier talen taggen. In dat geval zullen taaltags van meerdere talen in eenzelfde markeerkleur getoond worden.



## Fix-KES

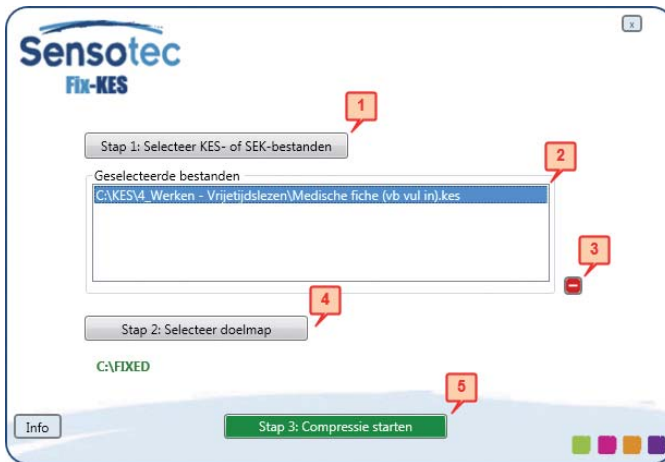
### Wat is Fix-KES?

Fix-KES past voor jou de optimale compressie van KES-bestanden met zwart-witpagina's toe.

Sommige KES-bestanden met zwart-witpagina's aangemaakt met K3000 versie 10 hebben een niet-optimale compressie. Dit zorgt voor een te groot KES-bestand. Fix-KES lost dit voor jou op.



### Hoe gebruik ik Fix-KES?



1. Klik op de knop 'Stap 1' om één of meerdere KES- of SEK-bestanden te selecteren.
2. De geselecteerde KES- of SEK-bestanden worden weergegeven.
3. Klik op de rode knop om een geselecteerd bestand uit de lijst te verwijderen.
4. Klik op de knop 'Stap 2' om de map te selecteren waarin je de gecomprimeerde bestanden wil opslaan. Standaard worden de gecomprimeerde bestanden in de map 'C:\Sensotec\Fix-KES' opgeslagen.
5. Klik op de groene knop 'Compressie starten' om de compressie te starten.

Fix-KES laat je weten welke bestanden gecomprimeerd werden en welke bestanden geen compressie meer nodig hadden.

De gecomprimeerde KES-bestanden vind je terug in de doelmap.

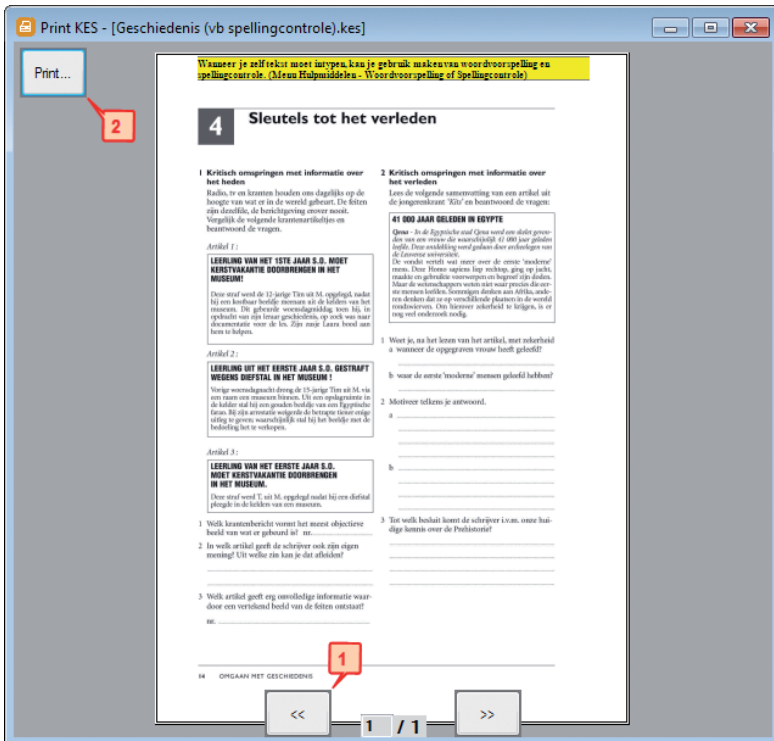
# Print-KES

## Wat is Print-KES?

Met Print-KES kan je KES-bestanden bekijken en afdrucken, ook wanneer Kurzweil 3000 niet op je computer geïnstalleerd is.

## Hoe gebruik ik Print-KES?

- Je kan Print-KES op twee manieren opstarten:
- Selecteer een KES-bestand in Windows Verkenner. Klik op de rechtermuisknop en selecteer de optie Print-KES.
- of
- Start Print-KES vanaf je bureaublad. Selecteer het KES-bestand dat je wil afdrucken.



1. Wanneer het bestand meerdere pagina's bevat, kan je door het document bladeren via de pijltjestoetsen onderaan het dialoogvenster.
2. Druk op de Print-knop en selecteer de gewenste instellingen voor het afdrucken van je document.

## KES-Tools in de praktijk

Op de website van Sensotec kun je een demonstratievideo van de KES-Tools bekijken:

[www.sensotec.be/kestools/video](http://www.sensotec.be/kestools/video)

# KES-Tools demovideo



## KES-Tools

KES-Tools is een pakket van 4 hulpprogramma's waarmee je bestanden in KES-formaat kunt maken, bewerken en weergeven.

KES-bestanden zijn geschikt voor gebruik met de compenserende software Kurzweil 3000 versie 10 of 12. Je kan de KES-Tools ook gebruiken op computers waarop Kurzweil 3000 niet geïnstalleerd is.



### PDFtoKES:

Tool voor de omzetting van tekst-pdf's naar het Kurzweil 3000-formaat



### Fix-KES:

Tool om bepaalde types Kurzweil 3000-documenten kleiner te maken



### Tag-KES:

Tool voor het aanbrengen van taaltags in Kurzweil 3000-documenten, ook te gebruiken voor het bekijken van Kurzweil 3000-documenten



### Print-KES:

Tool voor het bekijken en afdrukken van Kurzweil 3000-documenten

## Inhoud van deze bundel

Deze bundel bevat je **serienummer** (PC- en USB-versie) of **activeringscode** (netwerkversie), de licentieovereenkomst en de handleiding.

De **software** kun je downloaden vanop: [www.sensotec.be/kestools/download](http://www.sensotec.be/kestools/download). Installeer de software op de pc's waarop je KES-Tools wenst te gebruiken. De software werkt enkel in combinatie met het serienummer of de activeringscode.

**USB-versie:** plaats de licentie van KES-Tools op je Kurzweil 3000 USB-stick of op om het even welke andere USB-stick (niet bijgeleverd). De USB-stick kan nu gebruikt worden op elke computer waarop de software geïnstalleerd werd.

Zie ook de installatie-instructies in de handleiding.

## Minimale systeemvereisten

- Microsoft Windows XP of hoger
- 1GB RAM, 500 Mb vrije schijfruimte
- Internetverbinding (voor download, activering en online updates)

## Verdeler en technische ondersteuning:

### België: Sensotec nv

Vlamingveld 8, 8490 Jabbeke

T +32 50 39 49 49

E [sales@sensotec.be](mailto:sales@sensotec.be)

W [www.sensotec.be](http://www.sensotec.be)

### Nederland: Lexima

Kastanjelaan 6, 3833 AN Leusden

T +31 33 432 44 52

E [info@lexima.nl](mailto:info@lexima.nl)

W [www.lexima.nl](http://www.lexima.nl)

## Technische ondersteuning

T +32 50 40 47 47

E [support@sensotec.be](mailto:support@sensotec.be)

## Technische ondersteuning

T 0900-3332210 (€0,20/min.)

E [helpdesk@lexima.nl](mailto:helpdesk@lexima.nl)